



CM-180-10
Konwerter
EASY master - ModBus RTU Master

AN-CM-180-10-1-v_2

Data aktualizacji:

10/2011r.

Spis treści

Symbole i oznaczenia	3
Ogólne zasady instalacji i bezpieczeństwa	3
1. Przeznaczenie	4
2. Parametry urządzenia	4
2.1. Parametry techniczne	4
2.2. Schemat blokowy	5
2.3. Opis złącz	5
2.4. Opis diod sygnalizacyjnych	7
2.5. Wymiary	8
3. Montaż	8
4. Regulacja i użytkowanie	9
4.1. Tryby pracy urządzenia	9
4.2. Oprogramowanie konfiguracyjne <i>CM180conf</i>	11
4.2.1. Menu i pasek narzędzi programu <i>CM180conf</i>	12
4.2.2. Konfigurowanie modułu	14
4.2.3. Odczyt parametrów konfiguracyjnych z urządzenia	14
4.2.4. Zapis parametrów konfiguracyjnych do urządzenia	15
4.2.5. Odczyt parametrów konfiguracyjnych z pliku	16
4.2.6. Zapis parametrów konfiguracyjnych do pliku	16
4.2.7. Zmiana oprogramowania modułu	16
4.2.8. Konfigurowanie parametrów portów komunikacyjnych przy pomocy przełączników dip-switch	18
4.2.9. Odczyt ustawień przełączników dip-switch w programie <i>CM180conf</i>	19
4.3. Konfiguracja CM-180-10 EASY Master – ModBus RTU Master	21
4.3.1. Przeznaczenie	21
4.3.2. Sposób podłączenia	23
4.3.3. Konfiguracja	24
4.3.4. Konfiguracja poleceń dla ModBus RTU <i>master</i>	26
4.3.5. Sygnalizowanie błędów sieciowych urządzeń ModBus <i>slave</i>	28
4.3.6. Konfigurowanie markerów (znaczników) w przekaźniku EASY	28
5. Dane kontaktowe	29

Symbole i oznaczenia



Porada.

Podpowiada czynności, które ułatwiają rozwiązanie problemu lub/i jego diagnozowanie. Wykonanie ich nie jest obowiązkowe i nie rzutuje na poprawność funkcjonowania urządzenia.



Uwaga!

Ważna informacja lub czynność mająca znaczenie dla prawidłowej pracy urządzenia. Wykonanie jej nie jest obowiązkowe. Jej brak nie spowoduje żadnych zagrożeń dla człowieka i urządzenia. Jedynym skutkiem niezastosowania może być nieprawidłowa praca urządzenia.



Ostrzeżenie!

Wskazuje ważne czynności, których niepoprawnie wykonane może spowodować zagrożenie dla obsługi, lub/i uszkodzenie urządzenia.

Ogólne zasady instalacji i bezpieczeństwa

Urządzenie należy instalować zgodnie z przeznaczeniem określonym w dokumentacji. Spełnienie tego warunku jest podstawa do zapewnienia bezpieczeństwa i poprawnej pracy urządzenia.

W przypadku użycia urządzenia w sposób niewłaściwy lub niezgodny z przeznaczeniem może stać ono źródłem zagrożenia.

Producent nie odpowiada za szkody wynikłe z użycia urządzenia w niewłaściwy sposób lub niezgodnie z przeznaczeniem. Przeróbki w urządzeniu są niedozwolone i mogą stać się powodem zagrożenia.

1. Przeznaczenie

Moduł CM-180 przeznaczony jest do konwertowania różnych rodzajów protokołów komunikacyjnych wykorzystujących magistralę RS 232/485. Dzięki możliwości zmiany oprogramowania użytkownik w łatwy sposób może dostosować działanie modułu do własnych potrzeb. Istnieje baza oprogramowań implementujących konwersję protokołów począwszy od standardowych takich jak MODBUS, poprzez zamknięte protokoły jak protokół przekaźników EASY firmy Moeller Electric, aż po konwersję dowolnego protokołu ASCII.

Dostępne rodzaje oprogramowania, sposoby regulacji i użytkowania przedstawiono w rozdziale 4.

2. Parametry urządzenia

2.1. Parametry techniczne

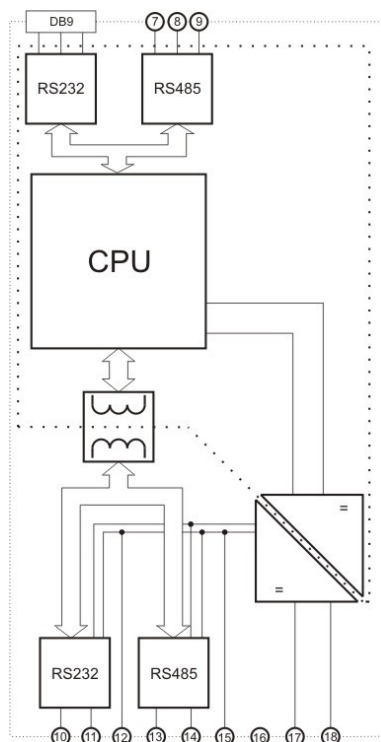
Parametry techniczne modułu zostały przedstawione w tabelicy 2.1.1.

Tab. 2.1.1. Parametry techniczne modułu CM-180

Parametr	Opis
Napięcie zasilania	7...30 VAC/VDC
Maksymalna moc modułu bez obciążenia	2VA
Wilgotność względna pracy	20% ... 95%
Wilgotność względna przechowywania	20% ... 95%
Temperatura pracy	-10°C ... 60°C
Temperatura przechowywania	-20°C ... 70°C
Napięcie izolacji	3kV DC
Pamięć parametrów	EEPROM
Stopień ochrony zacisków	IP-20 wg DIN 40050/EC 529
Stopień ochrony obudowy	IP-43 wg DIN 40050/EC 529
Montaż	Na wspornikach szynowych wg PN/E-06292 lub DIN EN 50 022-35
Ciężar	116 g
Wymiary z konektorami	52 x 92,2 x 58 mm

2.2. Schemat blokowy

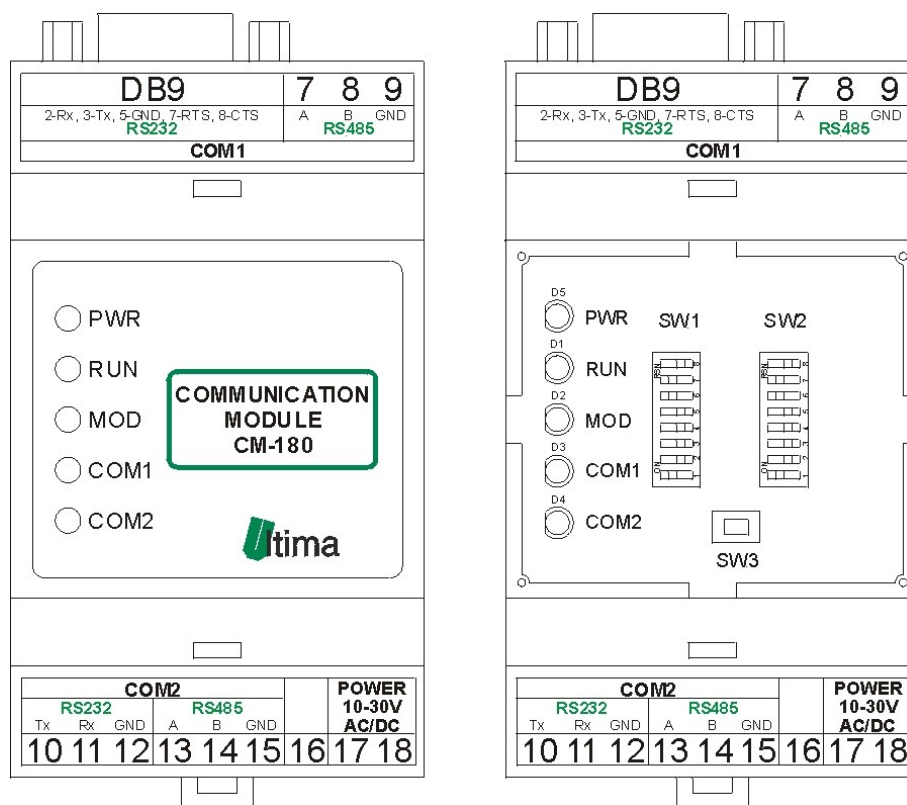
Na rysunku 2.2.1 przedstawiono schemat blokowy modułu CM-180.



Rys.2.2.1. Schemat blokowy modułu CM-180

2.3. Opis złącz

Złącza modułu CM-180 pokazano na rysunku 2.3.1 a ich opis przedstawiono w tabelicy 2.3.1. Opis pinów gniazda DB9 znajduje się w tabelicy 2.3.2.

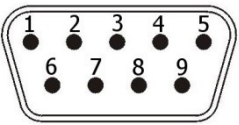


Rys. 2.3.1. Widok złącz modułu CM-180

Tab. 2.3.1. Opis złącz i przełączników dip-switch modułu CM-180

Nazwa złącza	Opis
DB9	Pełny RS232(COM1)
7	A – RS485(COM1)
8	B– RS485(COM1)
9	GND –RS485(COM1)
10	TX-RS232(COM2)
11	RX-RS232(COM2)
12	GND-RS232(COM2)
13	A-RS485(COM2)
14	B-RS485(COM2)
15	GND-RS485(COM2)
16	Niewykorzystany
17	Zasilanie
18	Zasilanie 10-30V AC/DC
SW1	Parametry COM1
SW2	Parametry COM2
SW3	Przycisk wejścia w tryb konfiguracyjny/programowania

Tab. 2.3.2. Opis gniazda DB9 modułu CM-180

 <p>Gniazdo męskie</p>	Numer pinu	Opis
	1	-
	2	RXD
	3	TXD
	4	DTR
	5	GND
	6	DSR
	7	RTS
	8	CTS
9	-	

2.4. Opis diod sygnalizacyjnych

Ogólny opis znaczenia diod sygnalizacyjnych przedstawiono w tabelicy 2.4.1.

Tab. 2.4.1. Ogólny opis znaczenia diod sygnalizacyjnych modułu CM-180

Diody PWR i statusu			
PWR	RUN	Opis	
red	-	Moduł jest zasilony	
-	off/yellow	Moduł wykonuje program	
Diody komunikacyjne i MOD			
MOD	COM1	COM2	Opis
off	green	-	Poprawny odbiór na porcie COM1
off	-	green	Poprawny odbiór na porcie COM2
off	orange	-	Wysłanie ramki na porcie COM1
off	-	orange	Wysłanie ramki na porcie COM2
red	orange	-	Błąd ramki i wysłanie komunikatu błędu na porcie COM1
red	-	orange	Błąd ramki i wysłanie komunikatu błędu na porcie COM2
red	red	-	Błąd odbioru na porcie COM1
red	-	red	Błąd odbioru na porcie COM2
orange	off	off	Tryb konfiguracyjny(diody COM ciagle wygaszone)
off	green	off	Tryb programowania(diody COM2 i MOD ciagle wygaszone)
green	-	-	Wciśnięty przycisk SW3

,gdzie: off - dioda wygaszona; red – czerwony; orange – pomarańczowy; green – zielony; yellow – żółty;” –, - nieistotny kolor diody.

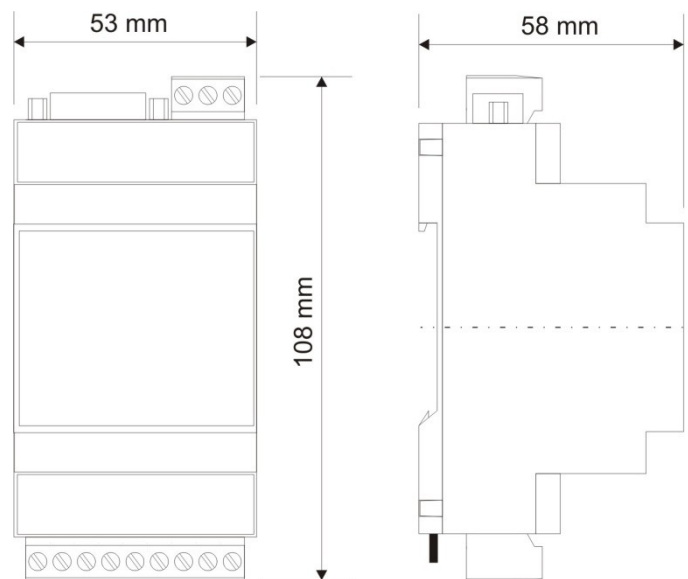


Porada.

Znaczenie diod zależy od wgranego oprogramowania i może się różnić od znaczenia podanego w tabelicy 2.4.1. W razie różnic w znaczeniu szczegółowy opis znajduje się w opisie danego oprogramowania.

2.5. Wymiary

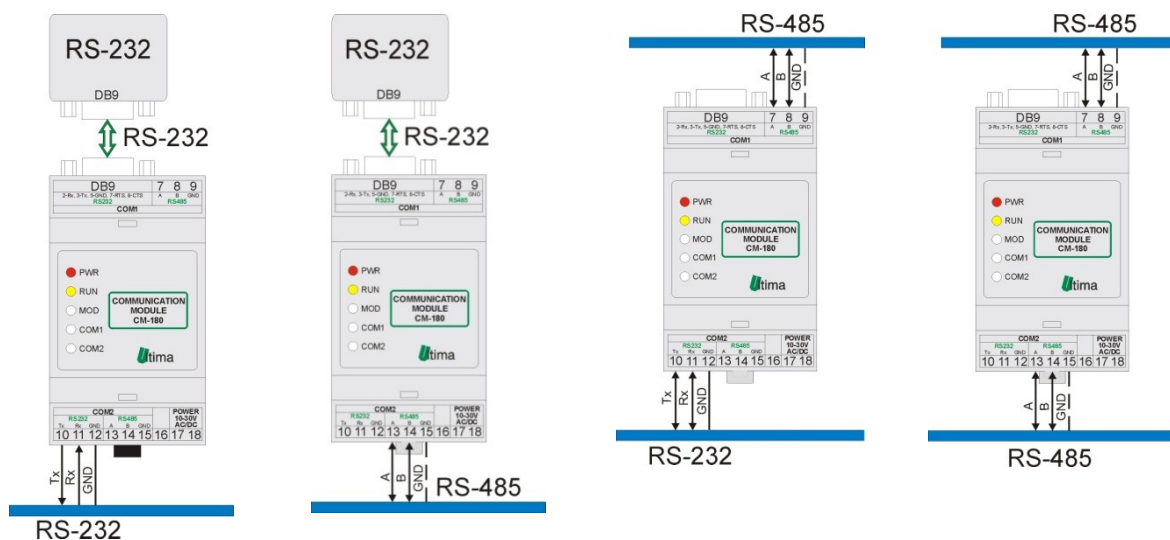
Wymiary modułu CM-180 zostały pokazane na rysunku 2.5.1.



Rys. 2.5.1. Wymiary modułu CM-180

3. Montaż

Na rysunku 3.1. przedstawiono ogólny sposób montażu modułu CM-180. Sposób montażu zależy bezpośrednio od oprogramowani wgranego aktualnie do modułu. Szczegółowy opis montażu znajduje się w opisie danego oprogramowania.



Rys.3.1. Ogólny sposób montażu modułu CM-180

4. Regulacja i użytkowanie

Regulacja i użytkowanie modułu zależy bezpośrednio od wgranego oprogramowania. Szczegółowy opis znajduje się w dalszej części instrukcji w opisie danego oprogramowania. Dostępne rodzaje oprogramowania przedstawiono w tablicy 4.1.

Tab. 4.1. Rodzaje oprogramowania modułu CM-180

Lp.	Symbol	Nazwa
1	CM-180-0	RS232-RS485 Converter
2	CM-180-1	RS232-RS485 Easy Converter
3	CM-180-2	ModBus RTU Slave - ModBus RTU Slave
4	CM-180-3	ModBus RTU - ModBus RTU Converter
5	CM-180-4	ModBus RTU Slave Catch - ModBus RTU Master
6	CM-180-5	ModBus RTU Slave - SUCOM_A Master
7	CM-180-6	ModBus ASCII - ModBus RTU
8	CM-180-7	ModBus RTU Doubler
9	CM-180-8	ModBus RTU Master - ModBus RTU Master
10	CM-180-9	EASY Master - ModBus RTU Slave
11	CM-180-10	EASY Master - ModBus RTU Master
12	CM-180-11	ASCII Master - ModBus RTU Slave
13	CM-180-12	ModBus RTU Slave - ModBus RTU Master
14	CM-180-13	ModBus RTU Slave - SHINKO master
15	CM-180-14	ModBus RTU Slave - GazModem Master
16	CM-180-15	RMC/RMS 621 Master – ModBus RTU Slave

4.1. Tryby pracy urządzenia

Tryb inicjalizacyjny

Jest to tryb, w którym urządzenie inicjalizuje porty komunikacyjne, sprawdzane jest działanie wszystkich diod sygnalizacyjnych i aktualizowane są wszystkie ustawienia konfiguracyjne. Występuje on bezpośrednio po załączeniu zasilania, wyjściu z trybu konfiguracyjnego oraz wyjściu z trybu programowania.

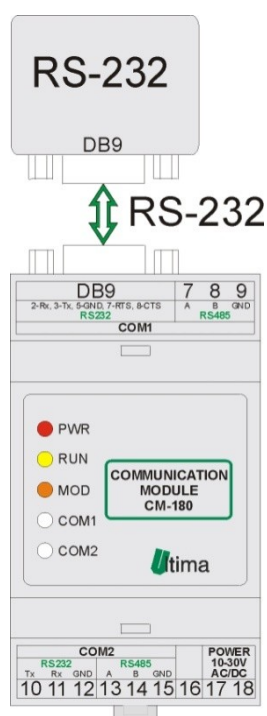
Tryb normalnej pracy

Jest to podstawowy tryb pracy urządzenia, w którym obsługiwane są jego główne funkcje. Występuje on bezpośrednio po trybie inicjalizacyjnym.

Tryb konfiguracyjny

W tym trybie użytkownik ma możliwość modyfikacji wszystkich dostępnych parametrów urządzenia. Rodzaj i ilość parametrów jest uzależniona od rodzaju oprogramowania modułu.

Wprowadzenie urządzenia w tryb konfiguracyjny następuje po przytrzymaniu wciśniętego przycisku SW3, przez co najmniej 5 sekund, podczas trybu pracy normalnej. Wejście w ten tryb sygnalizowane jest poprzez pomarańczowy kolor diody MOD oraz wygaszone diody COM1 i COM2. Podłączenie przewodu komunikacyjnego do modułu przedstawiono na rysunku 4.1.1.



Rys. 4.1.1. Podłączenie modułu w trybie konfiguracyjnym

Przewód RS232 należy podłączyć z drugiej strony do gniazda interfejsu RS232 komputera PC.

Wyjście z tego trybu następuje po zresetowaniu urządzenia (ponowne załączenie zasilania albo opcja 'Device -> Start device' w programie *CM180conf*).

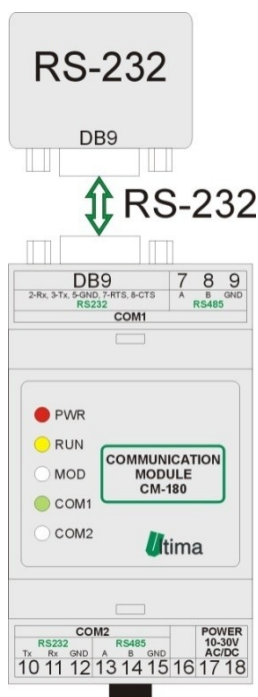


Porada.

Moduł automatycznie opuszcza tryb konfiguracyjny w przypadku braku komunikacji z komputerem przez dłuższy okres niż 5 minut.

Tryb programowania

Tryb programowania wykorzystywany jest do zmiany oprogramowania modułu. Wprowadzenie modułu w ten tryb następuje po przyściśnięciu przycisku SW3 podczas załączania zasilania modułu. Wejście w ten tryb sygnalizowane jest poprzez zielony kolor diody COM1. Podłączenie przewodu komunikacyjnego do modułu przedstawiono na rysunku 4.1.2.



Rys. 4.1.2. Podłączenie modułu w trybie programowania

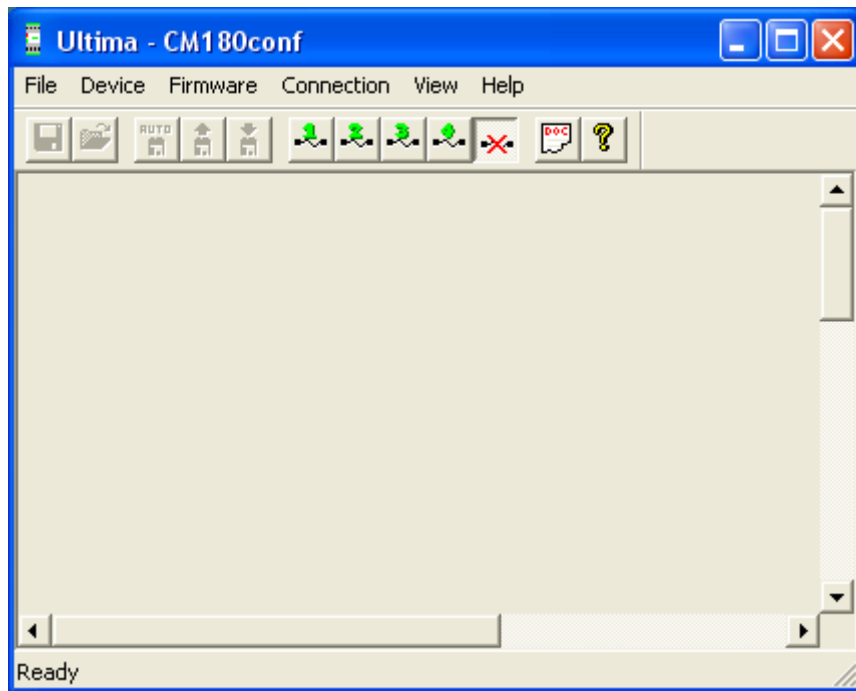
Przewód RS232 należy podłączyć z drugiej strony do gniazda interfejsu RS232 komputera PC.

Wyjście z tego trybu następuje automatycznie po wgraniu programu przy pomocy programu *Loader* albo przy ponownym załączeniu zasilania.

4.2. Oprogramowanie konfiguracyjne *CM180conf*

Konfiguracji i zmiany oprogramowania modułu dokonuje się przy pomocy, dostarczanego przez producenta, oprogramowania *CM180conf*. Oprogramowanie to jest dostępne na stronie producenta (www.ultima-automatyka.pl).

Okno dialogowe programu CM180conf zostało pokazane na rysunku 4.2.1.

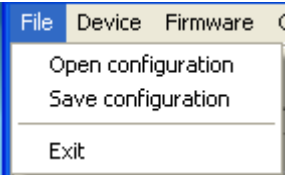


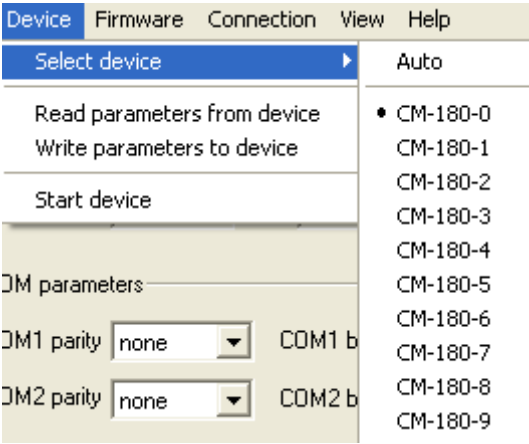

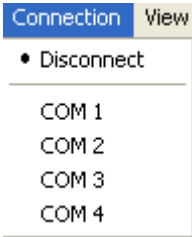

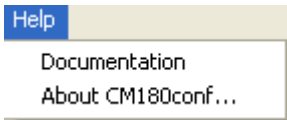
Rys. 4.2.1. Okno dialogowe programu CM180conf

4.2.1. Menu i pasek narzędzi programu CM180conf













Menu programu CM180conf przedstawiono w tablicy 4.2.1.1. Pasek narzędzi przedstawiono w tablicy 4.2.1.2.

Tab. 4.2.1.1. Menu programu CM180conf





Menu	Opis
	<p>File</p> <p>Open configuration – otwieranie pliku z gotową konfiguracją dla danego oprogramowania modułu.</p> <p>Save configuration – zapisywanie pliku z bieżącą konfiguracją dla danego oprogramowania modułu.</p> <p>Exit – wyjście z programu CM180conf.</p>

	<p style="text-align: center;">Device</p> <p>Select device – wybór typu urządzenia do konfigurowania. Auto – automatyczne wykrycie typu urządzenia wraz z odczytaniem parametrów. CM-180-X – ręczny wybór typu urządzenia bez odczytania parametrów. Read parameters from device – odczytanie bieżącej konfiguracji wybranego urządzenia. Write parameters to device – zapis bieżącej konfiguracji do wybranego urządzenia. Start device – uruchomienie skonfigurowanego urządzenia.</p>
	<p style="text-align: center;">Firmware</p> <p>Read firmware version – odczyt wersji <i>biosa</i> wgranego do urządzenia (nie dostępne). Change firmware – zmiana oprogramowania modułu.</p>
	<p style="text-align: center;">Connection</p> <p>Disconnect – wyłączenie komunikacji z modułem. COM 1 – komunikacja z modułem przy pomocy COM1 komputera. COM 2 – komunikacja z modułem przy pomocy COM2 komputera. COM 3 – komunikacja z modułem przy pomocy COM3 komputera. COM 4 – komunikacja z modułem przy pomocy COM4 komputera.</p>
	<p style="text-align: center;">View</p> <p>ToolBar – ustawianie widoczności paska narzędzi programu CM180conf. Status Bar – ustawianie widoczności paska stanu programu CM180conf.</p>
	<p style="text-align: center;">Help</p> <p>Documentation – otworenie dokumentacji. About CM180conf... - odczyt wersji oprogramowania CM180conf.</p>


Tab. 4.2.1.2. Pasek narzędzi programu CM180conf


Symbol	Opis
	Zapis bieżących ustawień modułu do pliku (Save configuration)
	Odczyt ustawień modułu z pliku (Open configuration)
	Automatyczne wykrycie rodzaju oprogramowania modułu wraz z odczytaniem bieżących ustawień (AutoDetect)
	Odczytanie bieżących ustawień z modułu (Read parameters from device)
	Zapis nowych ustawień do modułu (Write parameters to device)
	Połączenie przy pomocy COM1 komputera (COM1)
	Połączenie przy pomocy COM2 komputera (COM2)
	Połączenie przy pomocy COM3 komputera (COM3)
	Połączenie przy pomocy COM4 komputera (COM4)
	Wyłączenie komunikacji z modułem (Disconnect)
	Otworzenie dokumentacji (Documentation)
	Odczyt wersji oprogramowania CM180conf (About)

4.2.2. Konfigurowanie modułu

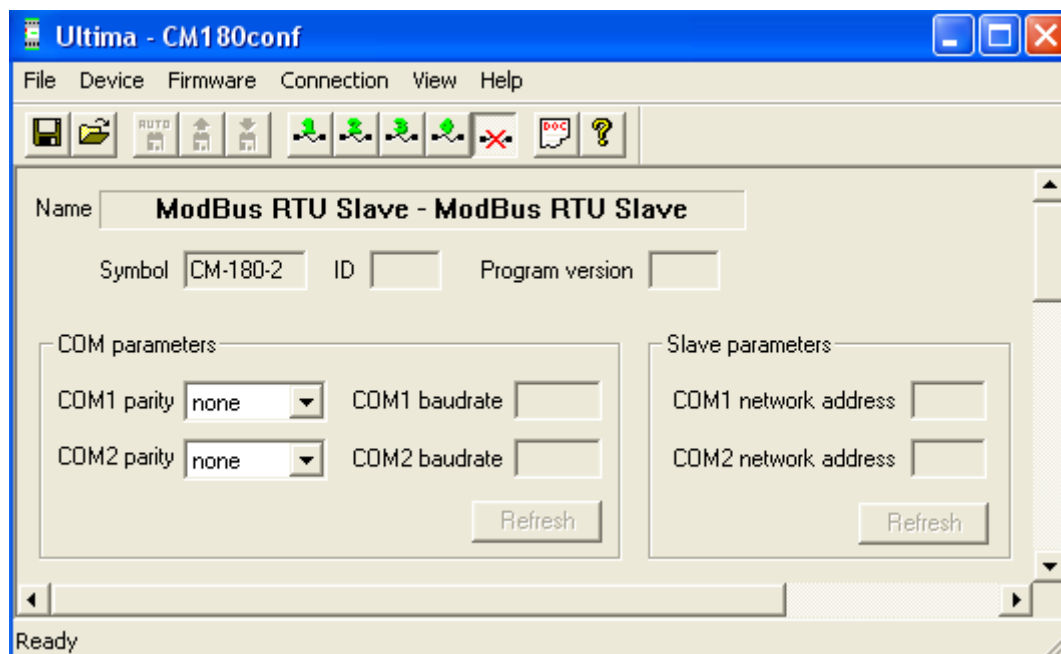
Aby możliwe było konfigurowanie modułu, należy wprowadzić go w tryb konfiguracyjny (patrz 4.1). Po uruchomieniu programu CM180conf należy nawiązać połączenie na odpowiednim porcie COM komputera ( lub  lub  lub .

4.2.3. Odczyt parametrów konfiguracyjnych z urządzenia

Aby automatycznie wykryć typ urządzenia oraz odczytać jego konfigurację należy wybrać opcje *Device -> Select device -> Auto* albo wcisnąć .

Aby ręcznie ustalić typ urządzenia należy wybrać odpowiedni symbol urządzenia z menu *Device -> Select device*. Następnie aby odczytać parametry urządzenia należy wybrać opcję *Device -> Read parameters from device* albo wcisnąć .

Po wybraniu odpowiedniego urządzenia pojawi się okno dialogowe z dostępnymi parametrami konfiguracyjnymi. Przykładowe okno konfiguracyjne modułu CM-180 przedstawiono na rysunku 4.2.3.1.






Rys. 4.2.3.1. Opis wybranego urządzenia w programie CM180conf

W polu *Name* znajduje się nazwa oprogramowania modułu. W polu *Symbol* znajduje się symbol danego oprogramowania. Po odczytaniu danych konfiguracyjnych w polu *ID*, pojawi się numer identyfikacyjny danego urządzenia, a w polu *Program version*, numer wersji programu wgranej do modułu.

Oprócz tych informacji, w oknie dialogowym znajdują się także parametry konfiguracyjne. Szczegółowy opis tych parametrów znajduje się w dalszej części instrukcji przy szczegółowym opisie danego oprogramowania.


4.2.4. Zapis parametrów konfiguracyjnych do urządzenia

Zapisu konfiguracji do modułu dokonuje się poprzez wybranie *opcji Device* -> *Write parameters to device* albo wciśnięcie . W przypadku próby zapisu błędnych wartości parametrów, program odmówi zapisu i w wskaże nieprawidłowe wartości

parametrów przy użyciu symbolu . Poprawne wartości parametrów oznaczane są symbolem .

Aby urządzenie zaczęło pracować z nowymi ustawieniami należy wybrać opcję *Device* -> *Start device* albo ponownie załączyć zasilanie modułu.

4.2.5. Odczyt parametrów konfiguracyjnych z pliku


Istnieje możliwość odczytu parametrów konfiguracyjnych danego urządzenia ze specjalnie sformatowanego pliku. Pliki konfiguracyjne posiadają rozszerzenie .conf. Pliki z domyślnymi ustawieniami wszystkich dostępnych urządzeń znajdują się w katalogu „conf” w miejscu zainstalowania programu *CM180conf*. Odczytu ustawień z pliku dokonuje się poprzez wybranie z menu *Device* rodzaju urządzenia a następnie wybranie opcji *File* -> *Open configuration* albo wciśnięcie . Po pojawieniu się okna dialogowego należy wybrać żądany plik konfiguracyjny.



Porada.

W przypadku próby odczytania pliku konfiguracyjnego, który nie zawiera konfiguracji urządzenia wybranego z menu *Device*, program wyświetli ostrzeżenie o tym zdarzeniu i nie odczyta wybranego pliku.

4.2.6. Zapis parametrów konfiguracyjnych do pliku


Istnieje możliwość zapisu bieżących ustawień urządzenia w pliku konfiguracyjnym (.conf). Aby wykonać tą operację należy wybrać opcję *File* -> *Save configuration* albo wcisnąć . Następnie należy podać nazwę pliku oraz lokalizację jego zapisania.

4.2.7. Zmiana oprogramowania modułu

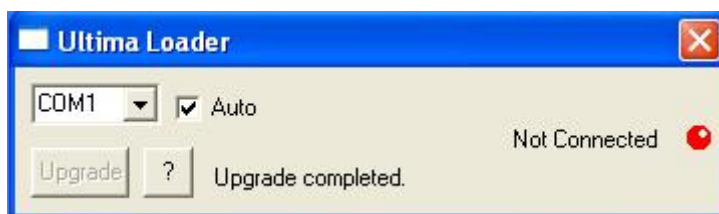
Zmiany oprogramowania można dokonać w module wprowadzonym w tryb

programowania, który podłączony jest do komputera (patrz 4.1). Zmiany oprogramowania dokonuje się przy pomocy programu *Loader*, który uruchamiany jest po wybraniu opcji *Firmware -> Change firmware* w oprogramowaniu CM180conf.

**Uwaga!**

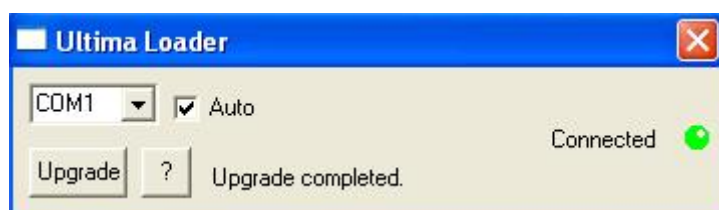
Należy pamiętać, aby przed uruchomieniem programu *Loader* wybrać opcję *Connection -> Disconnect* w programie *CM180conf* albo wcisnąć .

Okno dialogowe programu *Loader* pokazano na rysunku 4.2.7.1.



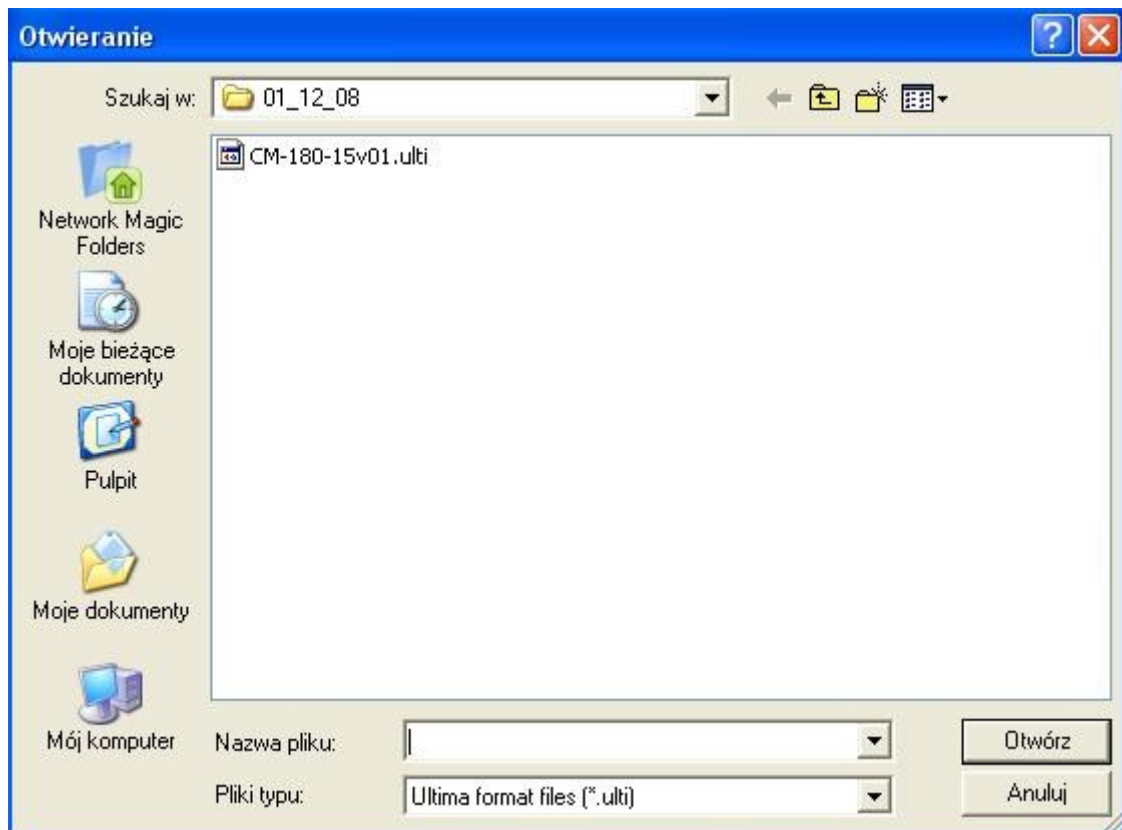
Rys. 4.2.7.1. Okno dialogowe programu *Loader*

Przy zaznaczonej opcji *Auto* program automatycznie wyszukuje port komputera, do którego został podłączony moduł CM-180. W innym przypadku należy wybrać port COM ręcznie. Gdy program połączy się z modulem dioda w oknie zmieni kolor na zielony, pojawi się napis *Connected* oraz uaktywni się przycisk *Upgrade*, co pokazano na rysunku 4.2.7.2.



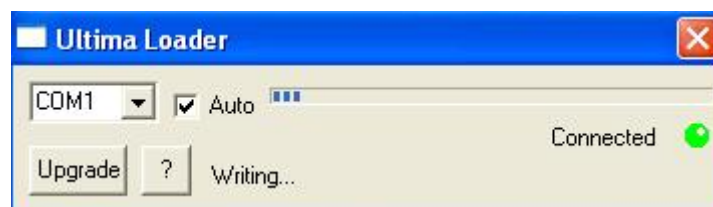
Rys. 4.2.7.2. Okno dialogowe programu *Loader* sygnalizującego połączenie z modulem

Po kliknięciu na przycisk *Upgrade* lewym przyciskiem myszy pojawi się okno dialogowe, przy pomocy którego należy wybrać odpowiednie oprogramowanie (.ulti) modułu CM-180, co pokazana na rysunku 4.2.7.3.



Rys. 4.2.7.3. Okno dialogowe wyboru oprogramowania modułu

Po wybraniu oprogramowania program *Loader* automatycznie rozpoczyna wgrzywanie programu do modułu, co pokazano na rysunku 4.2.7.4.



Rys. 4.2.7.4. Wgrzywanie programu do modułu


Po zakończeniu operacji zapisu programu moduł CM-180 jest resetowany i rozpoczyna wykonywać wgrany program.

4.2.8. Konfigurowanie parametrów portów komunikacyjnych przy pomocy przełączników dip-switch

Moduł został wyposażony w dwa przełączniki dip-switch umieszczone pod górnym wiezkiem obudowy, które wykorzystywane są do konfigurowania prędkości

transmisji odpowiednio portu komunikacyjnego COM1 (SW1) i COM2 (SW2). W niektórych urządzeniach przełączniki te konfiguruje także adres sieciowy danego urządzenia po stronie portu, do którego przypisany jest dany przełącznik. Opis konfiguracji parametrów portu COM1 przedstawiono w tabelicy 4.2.8.1. Konfiguracja parametrów COM2 (SW2) jest identyczna.

Tab. 4.2.8.1. Opis konfiguracji COM1 przy pomocy dip-switch SW1 modułu CM-180

SW1	1*	2	3	4	5	Adres slave	6	7	8	Prędkość transmisji [bit/s]
	1**	0	0	0	0	1	0	0	0	1200
	0	1	0	0	0	2	1	0	0	2400
	1	1	0	0	0	3	0	1	0	4800
	0	0	1	0	0	4	1	1	0	9600
	1	0	1	0	0	5	0	0	1	19200
	0	1	1	0	0	6	1	0	1	38000
	-	-	-	-	-	...	0	1	1	57600
	1	1	1	1	1	31	1	1	1	115200

*- numer pinu w przełączniku dip-switch

**- 0-pin przełącznika w pozycji OFF; 1-pin przełącznika w pozycji ON

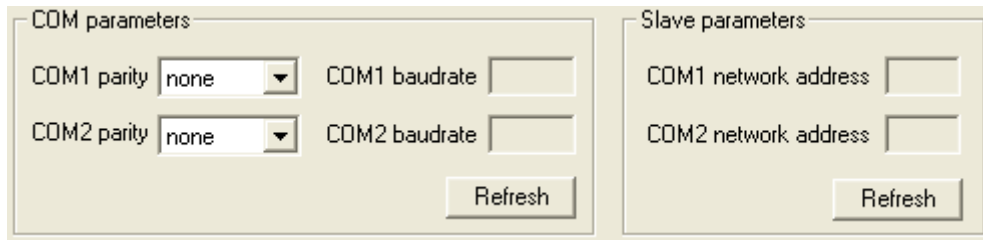


Porada.

W niektórych urządzeniach przełączniki dip-switch mogą spełniać dodatkowe funkcje. Opis tych funkcji znajduje się w dalszej części instrukcji przy dokładnym opisie danego urządzenia.

4.2.9. Odczyt ustawień przełączników dip-switch w programie CM180conf

Aby odczytać aktualne ustawienie przełączników dip-switch, należy wcisnąć przycisk *Refresh* w polu, *COM parameters* lub *Slave parameters*, konfiguracyjnego okna dialogowego danego urządzenia, co pokazano na rysunku 4.2.9.1.







The screenshot shows two panels in the CM180conf software. The left panel, titled 'COM parameters', contains two rows of settings. The first row has 'COM1 parity' set to 'none' in a dropdown menu and an empty 'COM1 baudrate' text box. The second row has 'COM2 parity' set to 'none' in a dropdown menu and an empty 'COM2 baudrate' text box. Below these settings is a 'Refresh' button. The right panel, titled 'Slave parameters', contains two rows of settings. The first row has an empty 'COM1 network address' text box. The second row has an empty 'COM2 network address' text box. Below these settings is a 'Refresh' button.

Rys. 4.2.9.1. Odczyt ustawień przełączników dip-switch w programie CM180conf



Porada.

Przycisk *Refresh* jest aktywny tylko podczas podłączenia programu CM180conf pod port komunikacyjny (COM, ,  lub  lub ).

4.3. Konfiguracja CM-180-10 EASY Master – ModBus RTU Master

4.3.1. Przeznaczenie

Moduł CM-180-10 przeznaczony jest do konwertowania protokołu ModBus RTU na protokół przekaźników EASY z serii 800/MFD firmy Moeller Electric. Przy pomocy modułu użytkownik ma dostęp do wszystkich (96) markerów w postaci słowa (2 bajty) znajdujących się w przekaźniku EASY. Korzystając z funkcji protokołu ModBus użytkownik może odczytywać i zapisywać wartości markerów przekaźnika. Pojęcie markera przekaźnika EASY co do rozmiaru i adresu jest tożsame z pojęciem rejestru ModBus. Urządzenie pracuje jako ModBus RTU *master*. ModBus *master* ma możliwość zapisywania danych do przekaźnika EASY, które zostały pobrane z urządzeń ModBus *slave*. Dane te umieszczane pod adresami markerów EASY, które zostały skonfigurowane przez użytkownika (opis konfiguracji w dalszej części dokumentu). ModBus *master* ma także możliwość zapisu danych do urządzeń ModBus *slave*. Dane te pobierane są z markerów przekaźnika, których adresy zostały skonfigurowane przez użytkownika.

Dostępne funkcje ModBus oraz ich ograniczenia przedstawiono w tabelicy 4.3.1.1.

Tab. 4.3.1.1. Dostępne funkcje ModBus dla CM-180-10

Numer funkcji	Max. liczba rejestrów*	Opis
1	32**/120***	Odczyt modyfikowalnych bitów
2	32/120	Odczyt niemodyfikowalnych bitów
3	2/94	Odczyt modyfikowalnych rejestrów
4	2/94	Odczyt niemodyfikowalnych rejestrów
5	1	Zapis pojedynczego bitu
6	1	Zapis pojedynczego rejestru
15	32/120	Zapis wielu bitów
16	2/20	Zapis wielu rejestrów

*- maksymalna liczba rejestrów, jaką można obsłużyć przy pomocy jednego polecenia ModBus.

** - dotyczy EASY 500/700

*** - dotyczy EASY 800/MFD

Mapa pamięci ModBus *master* przedstawiono w tabelicy 4.3.1.2.

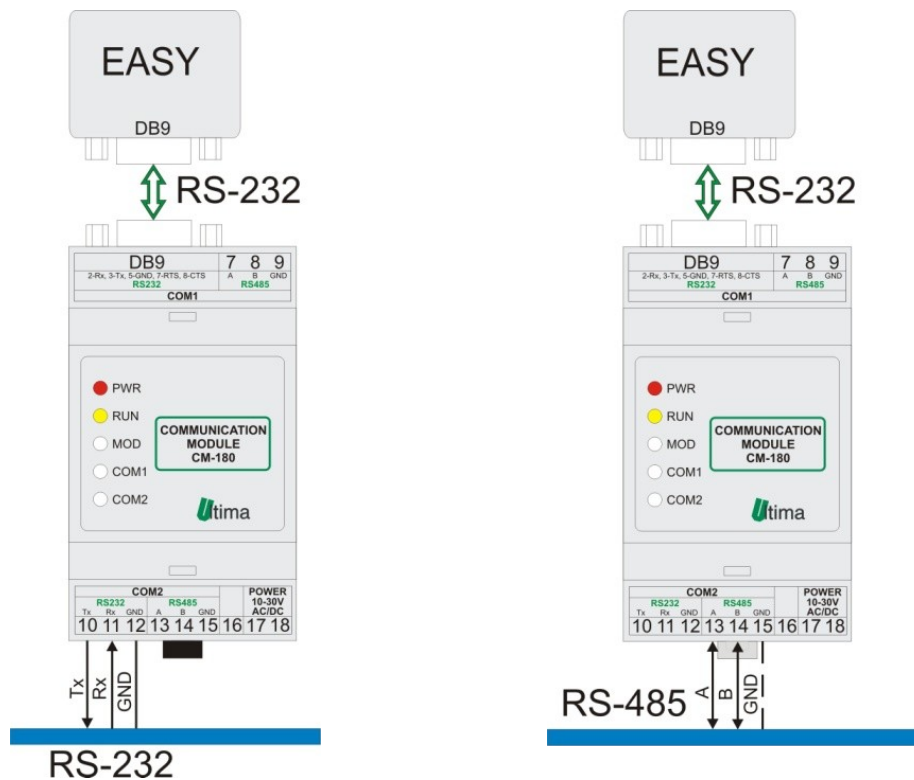
Tab. 4.3.1.2. Mapa pamięci ModBus master dla CM-180-10 (EASY 800/MFD)

Adres bitu	Adres rejestru	Funkcja*	Opis
1		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 1 markera EASY o adresie 1
2		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 2 markera EASY o adresie 1
3		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 3 markera EASY o adresie 1
4		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 4 markera EASY o adresie 1
5		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 5 markera EASY o adresie 1
6		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 6 markera EASY o adresie 1
7		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 7 markera EASY o adresie 1
8		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 8 markera EASY o adresie 1
9		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 9 markera EASY o adresie 1
10		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 10 markera EASY o adresie 1
11		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 11 markera EASY o adresie 1
12		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 12 markera EASY o adresie 1
13		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 13 markera EASY o adresie 1
14		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 14 markera EASY o adresie 1
15		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 15 markera EASY o adresie 1
16		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 16 markera EASY o adresie 1
	1	3, 4, 6, 16	Wartość markera EASY o adresie 1
17		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 1 markera EASY o adresie 2
18		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 2 markera EASY o adresie 2
19		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 3 markera EASY o adresie 2
20		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 4 markera EASY o adresie 2
21		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 5 markera EASY o adresie 2
22		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 6 markera EASY o adresie 2
23		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 7 markera EASY o adresie 2
24		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 8 markera EASY o adresie 2
25		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 9 markera EASY o adresie 2
26		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 10 markera EASY o adresie 2
27		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 11 markera EASY o adresie 2
28		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 12 markera EASY o adresie 2
29		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 13 markera EASY o adresie 2
30		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 14 markera EASY o adresie 2
31		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 15 markera EASY o adresie 2
32		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 16 markera EASY o adresie 2
	2	3, 4, 6, 16	Wartość markera EASY o adresie 2
...		1, 2, 5, 15	...
	3	3, 4, 6, 16	Wartość markera EASY o adresie 3
	...	3, 4, 6, 16	...
1504		1, 2, 5, 15	Wartość bitu 16 markera EASY o adresie 94
	94	3, 4, 6, 16	Wartość markera EASY o adresie 94

* - funkcje ModBus obsługujące dane rejestry.

4.3.2. Sposób podłączenia

Sposoby podłączenia urządzenia CM-180-10 pokazano na rysunku 4.3.2.1. Urządzenie CM-180-10 powinno być zamontowane w bliskiej odległości od przekaźnika EASY umożliwiającą połączenie z nim przy pomocy przewodu do programowania (ok. 3m).



Rys.4.3.2.1. Sposoby podłączenia CM-180-10

4.3.3. Konfiguracja

Parametry konfiguracyjne modułu pokazano na rysunku 4.3.3.1.

Ultima - CM180conf

File Device Firmware Connection View Help

Name **EASY Master - ModBus RTU Master ver. 2**

Symbol CM-180-10 ID Program version

COM parameters

COM1 baudrate

COM2 parity none COM2 baudrate

Refresh

COM2 master parameters

Order pooltime 1000
0..65535 [ms]

Order timeout 500
0..65535 [ms]

Max. number of timeouts 3
1..255

EASY Master Parameters

EASY selection EASY 800/MFD

COM2 master orders

No.	SIAddr	Fn	StAddr	No. of Rgs	Easy St Addr

Slave Address 1..250 Number of orders 0..135 0

Function

Starting Address 1..65535

No. of Registers 1..32

Easy Start Address 1..32

Add Insert Modify Delete

Ready

Rys 4.3.3.1. Parametry konfiguracyjne urządzenia CM-180-10

Opis parametrów i przycisków:

- COM parameters:

- Parity – kontrola parzystości. Dostępne ustawienia: none (brak kontroli), even (kontrola parzystości), odd (kontrola nieparzystości), 2 bits stop (dwa bity stopu).
- Baudrate – prędkość transmisji. Dostępne ustawienia [kbit/s]: 1,2; 2,4; 4,8; 9,6; 19,2; 38,4; 57,6; 115,2. Konfiguracja przy pomocy przełączników dip-switch (patrz podpunkt 4.2.8.).



Uwaga!

Od strony interfejsu COM1 należy ustawić prędkość transmisji zgodną z ustawieniami w przekaźniku EASY.

- Refresh – odczyt aktualnych ustawień z przełączników dip-switch (patrz podpunkt 4.2.8).

- COM2 master parameters:

- Order pooltime – czas pomiędzy wysłaniem kolejnych poleceń z listy poleceń *mastera*.
- Order timeout – maksymalny czas oczekiwania na odpowiedź na dane polecenie. Po przekroczeniu tego czasu wykrywany jest błąd braku odpowiedzi.
- Max. number of timeouts – dopuszczalna liczba wykrycia błędów braku odpowiedzi na dane polecenie. Po jej przekroczeniu sygnalizowany jest błąd braku odpowiedzi od urządzenia *slave*.

- EASY master parameters:

- EASY selection – wybór rodzaju przekaźnika EASY, z którym ma się komunikować moduł. Dostępne ustawienia: EASY 800/MFD; EASY 500/700.

- COM master orders (lista poleceń urządzenia master):

- Slave address – adres sieciowy urządzenia *slave*, które ma wykonać daną funkcję ModBus.

- Function – numer funkcji ModBus, którą ma wykonać dane urządzenie. Dostępne funkcje: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 15, 16.
- Starting address – adres pierwszego rejestru, na którym ma zostać wykonana funkcja.
- No. of registers – liczba rejestrów, na których ma zostać wykonana funkcja.
- Easy Start address – adres początkowego markera EASY, do którego mają zostać wpisane dane otrzymane przy pomocy funkcji 3 lub 4 ModBus albo z którego mają zostać odczytane dane wysyłane przy użyciu funkcji 6 i 16 ModBus.
- Number of orders – ilość poleceń na liście urządzenia *master*.
- Add – dodanie nowego polecenia na koniec listy *mastera*
- Insert – wstawienie nowego polecenia powyżej wybranego polecenia z listy *mastera*.
- Modify – modyfikacja wybranego polecenia z listy *mastera*.
- Delete – usunięcie wybranego polecenia z listy *mastera*.

Poniżej nazw parametrów podano ich dopuszczalne wartości.

4.3.4. Konfiguracja poleceń dla ModBus RTU *master*

Polecenie konfiguruje się poprzez ustalenie wszystkich jego parametrów oraz dodania go do listy poleceń. Parametry polecenia oraz przykładowa lista poleceń urządzenia ModBus RTU *master* zostały pokazane na rysunku 4.3.4.1.

4.3.5. Sygnalizowanie błędów sieciowych urządzeń ModBus *slave*

Do każdego polecenia na liście urządzenia ModBus *master* (COM2) przypisany jest licznik błędów, który jest inkrementowany w przypadku wystąpienia błędu lub/i braku odpowiedzi od urządzeń ModBus *slave*. Jeżeli wartość licznika błędów dla danego polecenia przekroczy wartość dopuszczalną określoną w trybie konfiguracyjnym, wtedy sygnalizowany jest błąd urządzenia o adresie sieciowym przypisanym do tego polecenia. Sygnalizowanie odbywa się binarnie poprzez wpisanie odpowiednich wartości markerów 95 i 96 przekaźnika EASY. W markerze 95 sygnalizowane są błędy urządzeń o adresach sieciowych od 1 do 16, a w markerze 96 urządzeń o adresie sieciowym od 17 do 32.

Przykład:

W przypadku wykrycia błędów urządzeń *slave* o adresach sieciowych 1, 5, 16, 18, 23, 31, w markerach 95 i 96 będą znajdowały się następujące wartości:

Marker 95 = 100000000010001 = 8011 h = 32785

Marker 96 = 0100000001000010 = 4042 h = 16450



Porada.

Użytkownik ma dostęp do markerów 1÷94 przy wykorzystaniu funkcji 1, 2, 3 i 4 oraz do markerów 1÷96 przy wykorzystaniu funkcji 5, 6, 15 i 16. Wynika to z faktu zarezerwowania markerów 95 i 96 do wykrywania błędów urządzeń *slave*.

Sygnalizowanie diodowe zgodne z opisem w podpunkcie 2.4.

4.3.6. Konfigurowanie markerów (znaczników) w przekaźniku EASY

Przekaźnik EASY dostarcza różne formaty markerów. Formaty te to: bajt, słowo (2 bajty), podwójne słowo (4 bajty). Moduł CM-180-10 obsługuje markery w postaci słowa (2 bajty), gdyż ten format odpowiada formatowi rejestrów ModBus. Użytkownicy w swoich aplikacja powinni uwzględnić format wykorzystywanych markerów w celu uniknięcia błędnej interpretacji danych.

Składnia markerów w formacie słowa jest następująca:

Marker w postaci słowa 1 = Marker w postaci bajtu 1 + (Marker w postaci bajtu 2 * 256)

Marker w postaci słowa 2 = Marker w postaci bajtu 3 + (Marker w postaci bajtu 4 * 256)

Marker w postaci słowa 3 = Marker w postaci bajtu 5 + (Marker w postaci bajtu 6 * 256)

itd.

Poprawność danych można sprawdzać przy wykorzystaniu programu Easy-Soft dostarczanego przez firmę Moeller Electric.

5. Dane kontaktowe

Adres:

ULTIMA

Ul. Okrężna 1

81-822 Sopot

Tel./fax. - +48(058) 341 16 61

Tel. - +48(058) 555 71 49

e-mail: ultima@ultima-automatyka.pl

Adres internetowy: www.ultima-automatyka.pl